

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 9 (1933)  
**Heft:** 16  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







# Ach, da sind Sie ja!...



Fast habe ich die Hoffnung aufgeben wollen, Sie noch zu finden.

Ich bin nämlich der Vertreter der Abteilung Vita in der Firma V. Conzett & Huber, also vom gleichen Haus, welches auch die Zürcher Illustrierte druckt.

Was ich Ihnen sagen wollte: Sie haben doch schon von unserem Sparvertrag gehört . . . ? — So ungefähr? — Ja, eben darum hätte ich gerne mit Ihnen gesprochen, damit Sie über alle Einzelheiten dieser überaus flotten Einrichtung Bescheid wissen. Kurz gesagt: mit einem Vita-Sparvertrag sichern Sie sich schon nach kurzer Zeit ein beträchtliches Kapital, das denkbar sicher angelegt und verwaltet ist. Sollte Sie der Tod unerwartet früh erreichen, dann wird das ganze vereinbarte Kapital Ihren Angehörigen ausbezahlt. Sie brauchen nicht mehr um die Erfüllung Ihrer stolzesten Wünsche zu fürchten — dank der Vita-Volksversicherung werden die Buben ihre Berufsausbildung und Ihr herziges Meiti einmal seine schöne Aussteuer erhalten.

Und was leisten Sie dagegen? Einen kleinen Betrag, den wir jede Woche bei Ihnen abholen lassen, wenn Sie nicht vorziehen, ihn monatlich oder vierteljährlich durch die Post einzuzahlen. Einen kleinen Sparbeitrag, Sie werden ihn mühelos aus ihrem Sackgeld bestreiten.

Doch ich will Sie nicht länger aufhalten. Schicken Sie einfach schnell den nebenstehenden Coupon ein, dann erhalten Sie kostenlos und ohne jede Verpflichtung ein Schriftchen mit genauen Angaben. Studieren Sie's bitte. Eine solche Sache will reiflich überlegt sein. Und wenn wir dann noch einmal persönlich darüber sprechen können, dann ist es mir eine außerordentliche Freude.

Auf Wiedersehen!

Unterzeich-  
neter wünscht kostenlos u.  
ohne jede Verpflichtung ge-  
naue Angaben über die Vita-Volks-  
versicherung

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Einsenden an: V. CONZETT &  
HUBER, Generalvertretung für die  
Vita-Volks-Versicherung,  
ZÜRICH 4, Morgarten-  
straße 29

WIDDER